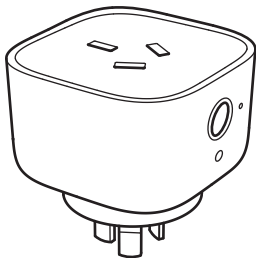


TRETAKT



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4	日本語	21
Español	7	Bahasa Indonesia	24
Portugues	10	Bahasa Malaysia	27
中文	14	عربي	30
繁中	16	ไทย	33
한국어	18	Tiếng Việt	36

English

The DIRIGERA hub can be used to control the TRETAKT smart plug via the IKEA Home smart app.



IKEA Home smart app

For Apple devices, download the app using the App Store. For Android devices, download the app using

Google Play store.

Getting started with DIRIGERA hub

Download the IKEA Home smart app and follow the instructions on screen to add the dimmer/switch to your IKEA Home smart system.

Pairing a steering device to your smart plug

When the smart plug is sold together with a remote (in the same package), they are

already paired. To add more smart plugs, just repeat the steps below:

1. Make sure that your smart plug is plugged in, and the main power is turned on.
2. Hold the steering device close to the smart plug you want to add (no more than 5 cm away).
3. Press and hold the Pairing button  for at least 10 seconds. A red LED will steadily shine on the steering device. On your smart plug a white light will begin to dim and flash one time to indicate that it has been successfully paired.

Up to 10 smart plugs can be paired with 1 steering device. Make sure to pair them one at a time. If the smart plugs are close to each other, disconnect those that have already been paired from the wall outlet.

Turn on/off your device

Press the On/Off button on the smart plug once to turn it on. Press it once again to turn it off.

When using a remote: Press the On button (|) to turn the smart plug on. Press the Off button (o) to turn the smart plug off.

Factory reset your smart plug:

Push the reset button on top of the smart plug with a pointy object for at least 5 seconds until the LED starts pulsating.

IMPORTANT!

- The Smart plug is for indoor use only and can be used in temperatures from 0°C to 35°C.
- Do not leave the Smart plug in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- Do not subject the Smart plug to wet, moist or excessively dusty environments

as this may cause damage.

- The range between the steering device and the receiver are measured in open air. Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

WARNING:

- Do not connect after each other in sequence.
- Do not cover when in use.
- To disconnect the power, pull the plug.
- Use only indoors in dry areas.
- Do not overload the product.
- Discard the product if damaged.
- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

Care instructions

To clean the Smart Plug wipe with a soft dry cloth.

Note!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Technical data

Model: TRETAKT plug smart

Type: E2217

Input: 230-240 V~, 50/60 Hz

Max output power: 2400 W 10 A

Resistive load/ max: 300 W

Range: 10 m in open air.

For indoor use only

Operating frequency: 2405-2480 MHz

Output power: 10 dBm

Save these instructions for future use.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Español

El hub DIRIGERA se puede utilizar para controlar el enchufe inteligente TRETAKT a través de la aplicación inteligente IKEA Home.



Aplicación IKEA Home smart

Para dispositivos Apple, descarga la aplicación desde la App Store. Para dispositivos Android, descarga la aplicación desde Google Play Store.

Nota: Si tienes una pasarela TRÅDFRI, utiliza la aplicación IKEA Home smart 1.

Cómo empezar a usarlo con el hub DIRIGERA

Descarga la aplicación IKEA Home smart y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para agregar el atenuador/ interruptor a tu sistema IKEA Home smart.

Emparejamiento de un dispositivo controlador con el enchufe inteligente

Cuando el enchufe inteligente se vende junto con un mando a distancia (en el mismo paquete), ya están emparejados. Para añadir más enchufes inteligentes, simplemente repite los pasos siguientes:

1. Asegúrate de que el enchufe inteligente esté enchufado y de que la alimentación principal esté encendida.
2. Mantén el dispositivo controlador cerca del enchufe inteligente que deseas añadir (a no más de 5 cm de distancia).
3. Mantén pulsado el botón de emparejamiento  durante al menos 10 segundos. Un LED rojo permanecerá encendido en el dispositivo controlador. En el enchufe inteligente comenzará a atenuarse una luz blanca y parpadeará una vez para indicar que se ha emparejado correctamente.

Se pueden emparejar hasta 10 enchufes inteligentes con 1 dispositivo controlador. Asegúrate de emparejarlos uno a uno. Si los enchufes inteligentes están cerca unos de otros, desconecta de la toma de corriente los que ya se hayan emparejado.

Cómo encender/apagar el dispositivo

Pulsa una vez el botón de encendido/apagado en el enchufe inteligente para encenderlo. Vuelve a pulsarlo para apagarlo.

Cuando se utilice un mando a distancia:

Pulsa el botón de encendido (|) para encender el enchufe inteligente. Pulsa el botón de apagado (o) para apagar el enchufe inteligente.

Restablece el enchufe inteligente a los valores de fábrica:

Presiona el botón de reinicio de la parte superior del enchufe inteligente con un

objeto puntiagudo durante al menos 5 segundos hasta que el LED comience a parpadear.

¡IMPORTANTE!

- El enchufe inteligente es solo para uso en interiores y se puede utilizar a temperaturas de 0 °C a 35 °C.
- No dejes el enchufe inteligente expuesto a la luz directa del sol ni cerca de ninguna fuente de calor, ya que puede sobrecalentarse.
- No sometas el enchufe inteligente a entornos con agua, humedad o polvo excesivo, ya que podría dañarse.
- La distancia entre el dispositivo de control y el receptor se mide en espacios abiertos. Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar a la distancia de conexión inalámbrica.

ADVERTENCIA:

- No se deben conectar en serie, uno junto al otro.
- No lo cubras mientras lo estés utilizando.
- Para desconectarlo, tira del enchufe.
- Utilízalo solo en interiores y en zonas secas.
- No sobrecargues el producto.
- Desecha el producto en caso de estar dañado.
- Solo para adultos. Este producto no es un juguete y no está destinado al uso por parte de niños.

Instrucciones de cuidado

Para limpiar el enchufe inteligente, pasa un paño suave y seco.

¡Nota!

No utilices limpiadores abrasivos ni disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

Mantenimiento del producto

No intentes reparar el producto por tu cuenta, ya que al abrir y cerrar las tapas puedes quedar expuesto a puntos de alta tensión y otros peligros.

Datos técnicos

Modelo: Enchufe inteligente TRETAKT

Tipo: E2217

Entrada: 230-240 V~, 50/60 Hz

Potencia de salida máx.: 2400 W 10 A

Carga resistiva/carga máxima: 300 W

Alcance: 10 m en espacios abiertos.

Solo para uso en interiores

Frecuencia de funcionamiento:

2405-2480 MHz

Potencia de salida: 10 dBm

Guarda estas instrucciones para consultarlas más adelante.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Portugues

O hub DIRIGERA pode ser usado para controlar a ficha inteligente TRETAKT através da aplicação inteligente IKEA Home.



Aplicação inteligente IKEA Home

Para dispositivos Apple, transfira a aplicação utilizando a App Store. Para dispositivos Android, transfira a aplicação utilizando a Google Play Store.

Nota: Se tiver uma porta de entrada TRÅDFRI, utilize a aplicação IKEA Home smart 1.

Começar com o hub DIRIGERA

Transfira a aplicação inteligente IKEA Home e siga as instruções no ecrã para adicionar o regulador/interruptor ao seu sistema inteligente IKEA Home.

Emparelhar um dispositivo de direção com a sua ficha inteligente

Quando a ficha inteligente é vendida juntamente com um controlo remoto (no mesmo pacote), já estão emparelhados. Para adicionar mais fichas inteligentes, basta repetir os passos abaixo:

1. Certifique-se de que a sua ficha inteligente está ligada e que a alimentação principal está ligada.
2. Segure o dispositivo de direção perto da ficha inteligente que pretende adicionar (não mais de 5 cm de distância).
3. Pressione o botão de emparelhamento  sem o soltar durante, pelo menos, 10 segundos. Um LED vermelho brilhará constantemente no dispositivo de direção. Na sua ficha inteligente, uma luz branca começará a escurecer e a piscar uma vez a indicar que foi emparelhada com sucesso.

Até 10 fichas inteligentes podem ser emparelhadas com 1 dispositivo de direção. Certifique-se de que as emparelha uma de cada vez. Se as fichas inteligentes estiverem próximas umas das outras, desligue as que já foram emparelhadas da tomada de parede.

Ligue/desligue o seu dispositivo

Pressione o botão ligar/desligar uma vez na ficha inteligente para ligar. Pressione mais uma vez para desligar.

Ao utilizar um controlo remoto: Prima o botão On (|) para ligar a ficha inteligente. Pressione o botão Desligar (o) para desligar a ficha inteligente.

Repor as definições originais da sua ficha inteligente:

Pressione o botão de reposição sobre a ficha inteligente com um objeto

pontiagudo durante pelo menos 5 segundos até que o LED comece a piscar.

IMPORTANTE!

- A ficha inteligente destina-se apenas ao uso no interior e pode ser utilizada em temperaturas entre 0 °C e 35 °C.
- Não deixe a ficha inteligente exposta à luz solar direta ou próximo de uma fonte de calor, pois pode sobreaquecer.
- Não coloque a ficha inteligente em ambientes molhados, húmidos ou com excesso de pó, uma vez que isto pode provocar danos.
- A gama entre o dispositivo de direção e o recetor é medida ao ar livre. Os diferentes tipos de materiais de construção e a disposição das unidades podem afetar o alcance da ligação sem fios.

AVISO:

- Não ligue uma a seguir à outra em sequência.
- Não cobrir o produto enquanto estiver a ser utilizado.
- Para desligar a alimentação, puxe a ficha.
- Utilizar apenas no interior e em ambientes secos.
- Não submeter o produto a sobrecarga.
- Proceda à eliminação do produto, caso este se encontre danificado.
- Apenas para uso de adultos. Isto não é um brinquedo e não se destina a ser utilizado por crianças.

Instruções de limpeza

Para limpar a ficha inteligente, use um pano macio e seco.

Nota!

Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar o produto.

Serviços relacionados com o produto

Não tente reparar o produto sozinho, pois a abertura ou a remoção das coberturas pode expô-lo a pontos de voltagem perigosa ou a outros riscos.

Dados técnicos

Modelo: Ficha inteligente TRETAKT

Tipo: E2217

Entrada: 230-240 V~, 50/60Hz

Potência máxima de saída: 2400 W 10 A

Carga resistiva/ Carga máx: 300 W

Alcance: 10 m ao ar livre.

Apenas para utilização em espaços interiores

Frequência de funcionamento:

2405-2480 MHz

Potência de saída: 10 dBm

Guarde estas instruções para utilização futura.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada: Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos

convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

中文

DIRIGERA 中心可用于通过 IKEA Home 智能应用程序控制 TRETAKT 智能插头。



IKEA Home 智能应用

对于 Apple 设备，请使用 App Store 下载此应用。对于 Android 设备，请使用 Google Play 商店下载此应用。

DIRIGERA 中心入门

下载 IKEA Home 智能应用，然后按照屏幕上的说明将智能插头添加到 IKEA Home 智能系统中。

将操控装置与智能插头配对

当智能插头与遥控器一同销售（在同一包装中）时，它们已经预先配对。要添加更多智能插头，只需重复以下步骤：

1. 确保插入智能插头，且主电源已开启。
2. 将操控装置放在您想要添加的智能插头附近（距离不超过 5 厘米）。

3. 按住配对按钮  至少 10 秒钟。操控装置上的红色 LED 将常亮。智能插头上的白灯将开始变暗并闪烁一次，表示已完成配对。

最多可将 10 个智能插头与 1 个操控装置配对。确保一次只配对一个设备。如果多个智能插头距离较近，则将已配对的插头从墙插断开。

打开/关闭设备

按一次智能插头上的打开/关闭按钮将其打开。再按一次将其关闭。

使用遥控器时：按打开按钮 (I) 打开智能插头。按关闭按钮 (O) 关闭智能插头。

对智能插头进行出厂重置：

用尖头物体按下智能插头顶部的重置按钮至少 5 秒钟，直到 LED 开始闪烁。

重要说明！

- 本智能插头仅供室内使用，适用温度范围为 0°C 至 35°C。

- 请勿将智能插头置于阳光直射或靠近任何热源的地方，因为可能会过热。
- 请勿将智能插头置于湿润、潮湿或灰尘过多的环境中，以免造成损坏。
- 操控装置与接收器之间的距离是在户外测量的。根据建筑材料的不同以及设备的放置位置，无线连接距离可能受到影响。

警告：

- 请勿按顺序相互连接。
- 使用时请勿遮盖。
- 要断开电源，请拔下插头。
- 仅在室内干燥区域使用。
- 请勿使产品超载。
- 如果产品损坏，请丢弃。
- 仅供成人使用。这不是玩具，不适合儿童使用。

保养说明

要清洁智能插头，请使用柔软的干布擦拭。

注意！

切勿使用擦洗剂或化学溶剂，因为可能会导致产品损坏。

产品维修

请勿尝试自己修理本产品，因为打开或拆卸盖子可能使您暴露于危险的电压点或其他风险。

技术数据

型号：TRETAKT 智能插头

类型：E2217

输入：230-240 V~, 50/60 Hz

最大输出功率：2400 W 10 A

电阻负载/最大：300 W

有效距离：户外 10 米。

仅供室内使用

工作频率：2405-2480 MHz

输出功率：10 dBm

保存这些说明以便将来使用。

制造商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

繁中

DIRIGERA集線器可用於通過IKEA Home智慧應用程式控制TRETAKT智慧插頭。



IKEA Home智慧程式

Apple設備，請用 App Store 下載。Android設備，請用 Google Play 商店下載。

開始使用 DIRIGERA集線器

下載 IKEA Home應用程式，然後按照屏幕的說明將智慧插頭加入您的 IKEA Home 智慧系統。

將控制設備與智慧插頭配對

當智慧插頭與遙控器一起出售（在同一包裝中）時，它們已經配對。若要新增更多智慧插頭，僅需重複以下幾個步驟：

1. 確保您的智慧插頭已插入，且主電源已開啟。
2. 將控制裝置放置在您所要新增之智慧插頭的鄰近位置 (距離不超過 5 公分)。
3. 按下並按住配對按鈕  至少 10 秒。控制裝置上的紅燈將會持續亮起。您的智慧插頭上的白燈將會開始變暗並閃爍一次，表示已成功配對。

最多10個智慧插頭可與1個控制裝置配對。請確保一次完成一個配對。如果智慧插頭彼此接近，請中斷已與牆上插座配對的插頭。

打開/關閉設備

按一次智慧插頭上的開/關按鈕將其打開。再次按下按鈕將其關閉。

使用遙控器時：按On按鈕（|）開啟智慧插頭。按Off按鈕（0）關閉智慧插頭。

將您的智慧插頭重設為出廠預設值

用尖頭物體按下智慧插頭頂部的重置按鈕至少 5 秒鐘，直到 LED 開始脈動。

重要事項！

- 本智慧插頭僅限室內使用，適用溫度範圍為 0°C 至 35°C。
- 請勿將本智慧插頭放置在會受到陽光直射或任何鄰近熱源的位置，這樣有可能導致過熱。
- 請勿將智慧插頭放在有水、潮濕或灰塵過多的環境，這樣可能損壞揚聲器。
- 控制裝置和接收器之間的距離是在戶外測量的。不同建築材質及擺放位置影響無線傳輸的有效範圍。

警告：

- 不要相互串聯連接。
- 使用時請勿遮蓋。
- 要斷開電源，請拔下插頭。
- 僅在室內乾燥區域使用。
- 請勿使產品超載。
- 如果損壞，請丟棄產品。
- 僅供成人使用。這不是玩具，不適合兒童使用。

維護保養說明

要清潔智慧插頭，請使用柔軟的乾布擦拭。

注意！

切勿使用具研磨作用的清潔劑或化學溶劑，否則可能會損壞產品。

產品服務

請勿嘗試自行維修本產品，打開或拆卸蓋體會可能使您暴露於危險電壓或其他危險中。

技術參數

型號：TRETAKT 智慧插頭

類型：E2217

輸入：230-240 V~，50/60 Hz

最大輸出功率：2400 W 10 A

電阻性負載：Max. 300 W

有效範圍：10米（在開放空間內）。

僅限室內使用

操作頻率：2405-2480 MHz

輸出功率：10 dBm

請保存這些說明以供將來使用。

製造商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN (瑞典)



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

한국어

DIRIGERA 디리게라 허브는 IKEA 홈스마트 앱을 통해 TRETAKT 트레타트 스마트 플러그를 제어하는 데 사용할 수 있습니다.



IKEA 홈스마트 앱

Apple 기기의 경우 App Store에서 앱을 다운로드하세요. Android 기기의 경우 Google Play 스토어에서 앱을 다운로드하면 됩니다.

DIRIGERA 디리게라 허브와 함께 사용 시작

IKEA 홈스마트 앱을 다운로드하고 화면에 나타나는 지침에 따라 IKEA 홈스마트 시스템에 스마트 플러그를 추가하세요.

제어 장치와 스마트 플러그 페어링

스마트 플러그와 리모컨을 같은 패키지로 함께 판매할 경우 이미 페어링되어 있습니다. 스마트 플러그를 추가할 때마다 아래 단계를 따라주세요.

1. 스마트 플러그를 연결하고 주전원 스위치를 켭니다.
2. 추가하려는 스마트 플러그와 제어 장치의 거리를 5cm 이하로 가깝게 유지합니다.
3. 페어링 버튼  을 10초 이상 길게 누릅니다. 제어 장치에 빨간 LED가 켜집니다. 스마트 플러그에 켜진 흰색 불빛이 어두워지다가 한 번 깜박이면 성공적으로 페어링된 것입니다.

제어 장치 1개에 스마트 플러그를 최대 10개까지 페어링할 수 있습니다. 한 번에 하나씩 페어링하세요. 스마트 플러그 사이의 거리가 가까우면 콘센트와 페어링된 스마트 플러그를 분리하세요.

장치 켜기/끄기

스마트 플러그의 켜기/끄기 버튼을 한 번 눌러 전원을 켭니다. 한 번 더 눌러 전원을 끕니다.

리모컨 사용 시: 켜기 버튼()을 눌러 스마트 플러그를 켭니다. 끄기 버튼()을 눌러 스마트 플러그를 끕니다.

스마트 플러그 공장 초기화:

LED가 깜빡이기 시작할 때까지 끝이 뾰족한 물건으로 스마트 플러그 상단의 재설정 버튼을 5초 이상 누르세요.

중요!

- 스마트 플러그는 온도가 0~35°C인 실내에서만 사용할 수 있습니다.
- 직사광선이나 열원 근처에 스마트 플러그를 둘 경우 과열될 수 있으므로, 주의해주세요.
- 젖어있거나 습기가 많거나 먼지가 지나치게 많은 곳에 스마트 플러그를 두면 손상될 수 있습니다.
- 제어 장치와 수신기 사이의 연결 범위는 중간에 다른 물건이 없는 상태에서 측정됩니다. 주변 물체와 장치 배치가 달라질 경우 무선 연결 범위에 영향을 미칠 수 있습니다.

경고:

- 연속으로 연결하지 마세요.
- 사용 중에는 제품을 덮지 마세요.
- 전원 공급을 중단하려면 플러그를 뽑으세요.
- 건조한 실내에서만 사용하세요.

- 제품에 과부하가 걸리지 않도록 주의하세요.
- 손상된 제품은 폐기하세요.
- 어른만 사용해주세요. 본 제품은 장난감이 아니며 어린이용으로 제작된 제품이 아닙니다.

관리방법

제품 세척 시 부드러운 천에 중성세제를 약간 묻혀 닦아주세요. 부드러운 마른 천을 사용하여 닦습니다.

주의!

연마제나 화학 용제는 제품을 손상시킬 수 있으므로 절대 사용하지 마십시오.

제품 서비스

덮개를 열거나 제거하면 위험한 전압 지점이나 기타 위험에 노출될 수 있으므로 제품을 직접 수리하지 마세요.

기술 정보

모델: TRETAKT 트레탁트 스마트 플러그

유형: E2217

입력: 230-240 V~, 50/60Hz

최대 전원 출력: 2400 W 10 A

저항성 부하/최대: Max. 300W

범위: 장애물이 없는 상태에서 10m

실내 전용

작동 주파수: 2.405~2.480MHz

출력 전력: 10dBm

추후 참고할 수 있도록 이 설명서를 보관하세요.

제조업체: IKEA of Sweden AB

주소: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



바퀴달린 통과 엑스포시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

日本語

TRETAKTスマートプラグは、IKEA Home smartアプリでDIRIGERAハブを使用して操作できます。



IKEA Home smartアプリ

Appleのデバイスでは、App Storeでアプリをダウンロードしてください。Androidのデバイスでは、Google Playストア

でアプリをダウンロードしてください。

DIRIGERAハブで使用開始

IKEA Home smartアプリをダウンロードして画面の案内に従い、ご自宅のIKEA Home smartシステムにスマートプラグを追加してください。

ステアリングデバイスとスマートプラグのペアリング

リモコンと共に (同梱されて) 販売されているスマートプラグは、既にペアリング済で

す。別のスマートプラグとさらにペアリングするには、製品ごとに次の手順を繰り返してください。

1. まず、スマートプラグをコンセントに差しして主電源をオンにします。
2. 追加したいスマートプラグの近くで、ステアリングデバイスを手に持ちます (5 cm以上離さないでください)。
3. ペアリングボタン  を10秒以上長押しします。ステアリングデバイスの赤いランプが点灯します。スマートプラグの白色光が暗くなって1回点滅し、正常にペアリングされたことを示します。

最大10個のスマートプラグを1台のステアリングデバイスとペアリングできます。ペアリング設定は必ず各製品ごとに行ってください。複数のスマートプラグが近くにある場合は、ペアリング済の製品の電源を切っておいてください。

デバイスの電源オン/オフ

スマートプラグのオン/オフボタンを一度押すと、電源がオンになります。ボタンを再度押すと電源がオフになります。

リモコンを使用する場合：オンボタン (I) を押すと、スマートプラグの電源がオンになります。オフボタン (O) を押すと、スマートプラグの電源がオフになります。

スマートプラグを工場出荷時の状態にリセットするには

ランプが点滅し始めるまで、先の尖った物でスマートプラグの上部にあるリセットボタンを5秒間以上長押しします。

重要！

- スマートプラグは室内専用で、0～35℃の温度範囲で使用できます。
- スマートプラグを直射日光の当たる場所や熱源の近くに置かないでください。過熱する恐れがあります。

- スマートプラグを多湿または湿り気のある環境や、極度に埃の多い環境下で使用しないでください。損傷する恐れがあります。
- ステアリングデバイスと受信側デバイスとの通信範囲は、障害物のない空間で測定したものです。建築材料やデバイスの置き場所によって、ワイヤレス接続可能範囲が影響を受ける場合があります。

警告：

- 本製品同士を順番に接続しないでください。
- 使用中の本製品を覆わないでください。
- 電源を完全に切るには、コンセントからプラグを抜いてください。
- 湿気の少ない屋内でのみ使用してください。
- 本製品に負荷をかけすぎないでください。
- 損傷した製品は廃棄してください。
- お子様に使用させないでください。本製品は玩具ではなく、お子様による使用を意図していません。

お手入れ方法

スマートプラグは、乾いた柔らかい布で拭いてください。

注意！

損傷する恐れがあるため、本製品には絶対に研磨洗浄剤や化学溶剤を使用しないでください。

修理

カバーを開けたり取り外したりすると、高圧になっている危険な箇所に触れたりその他のリスクにさらされたりする恐れがあるため、本品の修理をご自分で試みないでください。

技術データ

モデル：TRETAKTスマートプラグ

型式：E2217

入力：230-240 V~、50/60 Hz

最大出力：2400 W 10 A

max モーター負荷：300W

通信範囲：障害物のない空間で10 m

室内専用

動作周波数：2405-2480 MHz

出力：10 dBm

この説明書は今後のために保管してください。

製造元：IKEA of Sweden AB
(イケア・オブ・スウェーデンAB)

所在地：Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

Bahasa Indonesia

Hub DIRIGERA dapat digunakan untuk mengontrol steker pintar TRETAKT melalui aplikasi IKEA Home smart.



Aplikasi IKEA Home smart

Untuk perangkat Apple, unduh aplikasi menggunakan App Store. Untuk perangkat Android, unduh aplikasi

menggunakan Google Play Store.

Memulai dengan hub DIRIGERA

Unduh aplikasi IKEA Home smart dan ikuti petunjuk di layar untuk menambahkan steker pintar ke sistem IKEA Home smart Anda.

Memasangkan alat kendali ke steker pintar Anda

Apabila steker pintar dijual bersama dengan remote (dalam kemasan

yang sama), maka keduanya sudah dipasangkan. Untuk menambahkan lebih banyak steker pintar, cukup ulangi langkah-langkah di bawah ini:

1. Pastikan steker pintar Anda telah dicolokkan dan daya utama dinyalakan.
2. Pegang perangkat kendali dekat dengan steker pintar yang ingin Anda tambahkan (jaraknya tidak lebih dari 5 cm).
3. Tekan dan tahan tombol pemasangan  selama minimal 10 detik. Lampu LED merah akan terus bersinar pada perangkat kendali. Pada steker pintar, lampu putih akan mulai meredup dan berkedip satu kali untuk menandakan bahwa steker pintar berhasil dipasangkan.

Hingga 10 steker pintar dapat dipasangkan dengan 1 perangkat kendali. Pastikan untuk menambahkan semua lampu dalam

satu waktu. Jika steker pintar berdekatan satu sama lain, lepaskan colokan yang sudah dipasangkan dari stopkontak.

Menyalakan/mematikan perangkat Anda

Tekan tombol On/Off pada steker pintar satu kali untuk menyalakannya. Tekan sekali lagi untuk mematikannya.

Saat menggunakan remote: Tekan tombol On (|) untuk menyalakan steker pintar. Tekan tombol Off (0) untuk mematikan steker pintar.

Reset steker pintar Anda ke pengaturan pabrik:

Tekan tombol reset di bagian atas steker pintar dengan benda runcing selama minimal 5 detik hingga LED mulai berdenyut.

PENTING!

- Steker pintar hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan dapat digunakan pada suhu 0°C hingga 35°C.
- Jangan tinggalkan steker pintar di bawah sinar matahari langsung atau di dekat sumber panas apa pun, karena dapat menjadi terlalu panas.
- Jangan gunakan steker pintar di lingkungan yang basah, lembap, atau terlalu berdebu karena dapat menyebabkan kerusakan.
- Jarak antara perangkat kemudi dan penerima dapat diukur pada ruang terbuka. Bahan bangunan yang berbeda dan penempatan unit dapat mempengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.

PERHATIAN:

- Jangan menghubungkan lebih dari satu perangkat secara berurutan.
- Jangan ditutup saat sedang digunakan.

- Untuk melepaskan daya, cabut steker.
- Hanya gunakan di dalam ruangan di area kering.
- Jangan membebani produk.
- Buang produk jika rusak.
- Hanya untuk orang dewasa. Ini bukan mainan dan tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh anak-anak.

Petunjuk perawatan

Untuk membersihkan produk, seka dengan kain lembut yang dibasahi sedikit deterjen lembut. Gunakan kain kering lembut lainnya untuk mengelapnya hingga kering.

Catatan!

Jangan pernah menggunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena dapat merusak produk.

Layanan produk

Jangan mencoba memperbaiki sendiri produk ini karena membuka atau melepas penutup dapat membuat Anda terkena titik tegangan berbahaya atau risiko lainnya.

Data teknis

Model: Steker pintar TRETAKT

Tipe: E2217

Input: 230-240 V~, 50/60Hz

Daya output maks: 2400 W 10 A

Beban resistif maksimal: 300 W

Jangkauan: 10 m di udara terbuka.

Hanya untuk penggunaan dalam ruangan

Frekuensi pengoperasian:

2405-2480 MHz

Daya keluaran: 10 dBm

Simpan petunjuk ini untuk digunakan di masa mendatang.

Pabrikan: IKEA of Sweden AB

**Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN**



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

Bahasa Malaysia

Hab DIRIGERA boleh digunakan untuk mengawal palam pintar TRETAKT melalui aplikasi pintar IKEA Home.



Aplikasi pintar IKEA HOME

Untuk peranti Apple, muat turun aplikasi menggunakan App Store. Untuk peranti Android, muat turun aplikasi menggunakan gedung Google Play.

Cara bermula dengan hab DIRIGERA

Muat turun aplikasi pintar IKEA HOME dan ikuti arahan pada skrin untuk menambahkan palam pintar ke sistem pintar IKEA HOME anda.

Menggandingkan peranti stereng ke palam pintar anda

Apabila palam pintar dijual bersama dengan alat kawalan jauh (dalam pakej

yang sama), palam pintar dan alat kawalan jauh tersebut sudah digandingkan. Untuk menambah lebih banyak palam pintar, hanya ulangi langkah-langkah di bawah:

1. Pastikan bahawa palam pintar anda dipalamkan dan kuasa utama dihidupkan.
2. Pegang stereng peranti berdekatan dengan palam pintar yang hendak ditambah (tidak lebih daripada jarak 5 cm).
3. Tekan dan tahan butang gandingan  sekurang-kurangnya selama 10 saat. LED merah akan bersinar berterusan pada peranti stereng. Pada palam pintar anda, lampu putih akan mula bercahaya dan berkelip sekali untuk menandakan bahawa palam tersebut telah berjaya digandingkan.

Sehingga 10 palam pintar boleh digandingkan dengan 1 peranti stereng. Pastikan untuk menggandingkan satu persatu pada satu masa. Jika produk palam pintar berada berhampiran antara satu sama lain, putus sambungan palam pintar yang sudah digandingkan daripada kuasa utama.

Hidupkan/matikan peranti anda

Tekan butang Hidup/Mati pada palam pintar sekali untuk menghidupkan peranti. Tekan tombol sekali lagi untuk mematikan peranti.

Apabila menggunakan alat kawalan

jauh: Tekan butang Hidup (|) untuk menghidupkan palam pintar. Tekan butang Mati (0) untuk mematikan palam pintar.

Tetapan semula kilang palam pintar anda:

Tekan butang set semula di atas palam pintar dengan objek runcing selama

sekurang-kurangnya 5 saat sehingga LED mula berdenyut.

PENTING!

- Palam pintar adalah untuk kegunaan dalaman sahaja dan boleh digunakan pada suhu antara 0 °C hingga 35 °C.
- Jangan tinggalkan palam pintar di bawah cahaya matahari atau sebarang sumber haba, kerana palam pintar mungkin mengalami panas melampau.
- Jangan letakkan palam pintar dalam persekitaran basah, lembap atau terlalu berdebu kerana ini boleh menyebabkan kerosakan.
- Jarak di antara peranti stereng dengan penerima diukur dalam ruang terbuka. Bahan binaan yang berbeza dan penempatan unit boleh mempengaruhi liputan sambungan wayarles.

AMARAN:

- Jangan sambung selepas satu sama lain mengikut urutan.
- Jangan tutup apabila digunakan.
- Untuk memutuskan sambungan kuasa, tarik palam.
- Gunakan hanya di dalam rumah di kawasan kering.
- Jangan biarkan produk terlebih beban.
- Buang produk jika rosak.
- Untuk kegunaan dewasa sahaja. Ini bukan mainan dan tidak bertujuan untuk digunakan oleh kanak-kanak.

Arahan penjagaan

Untuk membersihkan Palam Pintar, lap dengan kain kering yang lembut.

Nota!

Jangan gunakan pembersih mengakis atau pelarut kimia kerana ia boleh merosakkan produk.

Servis produk

Jangan cuba baiki produk ini sendiri kerana membuka atau menanggalkan penutup boleh mendedahkan anda kepada titik voltan berbahaya atau risiko yang lain.

Data teknikal

Model: Palam pintar TRETAKT

Jenis: E2217

Input: 230-240 V~, 50/60 Hz

Kuasa output maksimum: 2400 W 10 A

Beban rintangan maks: 300W

Liputan: 10 m di ruang terbuka.

Untuk kegunaan dalaman sahaja

Frekuensi pengoperasian:

2405-2480 MHz

Kuasa output: 10 dBm

Simpan panduan ini untuk rujukan.

Pengilang: IKEA of Sweden AB

Alamat: Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah buangan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

عربي

يمكن استخدام وحدة DIRIGERA للتحكم في القابس الذكي TRETAKT عبر التطبيق الذكي IKEA Home.

التطبيق الذكي IKEA Home
التطبيق الذكي IKEA Home.
بالنسبة إلى أجهزة Android، نزل
التطبيق باستخدام متجر Google Play.



بدء الاستخدام بوحدة DIRIGERA
نزل تطبيق IKEA Home الذكي واتبع التعليمات التي
تظهر على الشاشة لإضافة أداة/مفتاح التعتيم إلى
نظامك الذكي IKEA Home.

إقران جهاز توجيه بقابسك الذكي
عندما يباع القابس الذكي مع جهاز التحكم عن بُعد
(في العبوة نفسها)، يكونان مقترنين بالفعل. لإضافة
المزيد من القوابس الذكية، ليس عليك سوى تكرار
الخطوات الواردة أدناه:

1. تأكد من توصيل القابس الذكي ومن تشغيل مصدر التيار الرئيسي.
2. امسك جهاز التوجيه بالقرب من القابس الذكي الذي تريد إضافته (لمسافة لا تزيد عن 5 سم).

3. اضغط مع الاستمرار على زر الإقران لمدة 10 ثوانٍ على الأقل. سيشتع ضوء أحمر بصورة ثابتة في جهاز التوجيه. في القابس الذكي، سيبدأ ضوء أبيض في الخفوت والوميض مرة واحدة للإشارة إلى أن الإقران قد تم بنجاح.

يمكن إقران ما يصل إلى 10 مقابس ذكية بجهاز توجيه واحد. تأكد من إقران جهاز واحد في كل مرة. إذا كانت القوابس الذكية قريبة بعضها من بعض، فافصل تلك الأجهزة التي تم إقرانها بالفعل عن مصدر التيار الموجود في الجدار.

تشغيل/إيقاف تشغيل جهازك
اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل على القابس الذكي مرة واحدة لتشغيله. واضغط عليه مرة أخرى لإيقاف تشغيله.
عند استخدام جهاز تحكم عن بُعد: اضغط على زر التشغيل (|) لتشغيل القابس الذكي. اضغط على زر إيقاف التشغيل (o) لإيقاف تشغيل القابس الذكي.

- تجنب الحمل الزائد على المنتج.
- تخلص من المنتج في حالة التلف.
- للاستخدام من قبل الأشخاص البالغين فقط.
- فالمنتج ليس لعبة، وهو غير مُعدّ كي يستخدمه الأطفال.

تعليمات العناية

امسح القابس الذكي بقطعة قماش جافة وناعمة حتى تنظفه.

ملاحظة!

لا تستخدم منظفات كاشطة أو مذيبيات كيميائية؛ لأن ذلك قد يتلف المنتج.

صيانة المنتج

لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الغطاء قد يعرضك إلى نقاط جهد خطيرة أو غيرها من المخاطر.

البيانات الفنية

الموديل: القابس الذكي TRETAKT
النوع: E2217

إعادة ضبط القابس الذكي إلى إعدادات المصنع:

اضغط على زر إعادة الضبط أعلى القابس الذكي المزود بجسم مدبب لمدة 5 ثواني على الأقل حتى يبدأ مؤشر LED في النبض.

مهم!

- القابس الذكي مخصص للاستخدام في الأماكن الداخلية فقط، ويمكن استخدامه في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و35 درجة مئوية.
- لا تترك القابس الذكي في ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من مصدر للحرارة؛ إذ قد يسبب ذلك سخونته المفرطة.
- لا تعرّض القابس الذكي لأماكن رطبة، أو مبللة، أو كثيفة التراب، حيث من شأن ذلك إلحاق الضرر به.
- يقاس نطاق الاتصال بين جهاز التوجيه ووحدة الاستقبال في حيز مفتوح. قد تؤثر مواد البناء المختلفة وموضع ألواح في نطاق الاتصال اللاسلكي.

تحذير:

- لا توصّل الأجزاء بعضها بعد بعض بالتسلسل.
- لا تغطّ المنتج عند استخدامه.
- اسحب القابس لفصل الطاقة.
- لا تستخدم المنتج إلا في أماكن داخلية جافة.

مدخل الطاقة: فولت 230-240 ~، 50/60 هرتز
الحد الأقصى لطاقة الخرج: 2400 واط A 10
نطاق الاتصال: 10 أمتار في حيز خالي.
للاستخدام الداخلي فقط
تردد التشغيل: 2405-2480 ميغاهرتز
طاقة الخرج: 10 ديسيبل م

احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

**الشركة المُصنَّعة: شركة IKEA التابعة لـ
Sweden AB**

العنوان: Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة
يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج
بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي
تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً
للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من
خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من
النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم
النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض



وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة
الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال
على معرض إيكيا.

ไทย

สามารถใช้แอป DIRIGERA/ดริเกรา เพื่อควบคุม
ปลั๊กอัจฉริยะ TRETAKT/เทรียคค์ ผ่านแอป IKEA
Home smart



แอป IKEA Home smart
สำหรับอุปกรณ์ Apple ให้ดาวน์โหลด
แอปใน App Store สำหรับ
อุปกรณ์ Android ให้ดาวน์โหลด
แอปใน Google Play Store

เริ่มต้นใช้งานแอป DIRIGERA/ดริเกรา
ดาวน์โหลดแอป IKEA Home smart และทำตาม
คำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเพิ่มปลั๊กอัจฉริยะลงในระบบ
IKEA Home smart ของคุณ

การจับคู่อุปกรณ์ควบคุมเข้ากับปลั๊กอัจฉริยะ:

ปลั๊กอัจฉริยะที่จำหน่ายพร้อมรีโมท (มาในบรรจุภัณฑ์เดียวกัน) สามารถใช้งานร่วมกันได้ทันที หากต้องการเพิ่มปลั๊กอัจฉริยะ เพียงทำขั้นตอนด้านล่างซ้ำ:

1. ตรวจสอบว่าเสียบปลั๊กอัจฉริยะและเปิดแหล่งจ่ายไฟหลักแล้ว
2. ถอดอุปกรณ์ควบคุมใกล้กับปลั๊กอัจฉริยะที่คุณต้องการเพิ่ม (ห่างไม่เกิน 5 ซม.)
3. กดปุ่มจับคู่ **๑** ค้างไว้อย่างน้อย 10 วินาที ไฟ LED สีแดงบนอุปกรณ์ควบคุมจะสว่างต่อเนื่อง ไฟสีขาวบนปลั๊กอัจฉริยะจะเริ่มพริบและกะพริบหนึ่งครั้ง ซึ่งหมายความว่า การจับคู่สำเร็จแล้ว

อุปกรณ์ควบคุม 1 ตัวสามารถจับคู่กับปลั๊กอัจฉริยะได้สูงสุด 10 ตัว โปรดจับคู่อุปกรณ์ควบคุมกับปลั๊กอัจฉริยะทีละตัว หากปลั๊กอัจฉริยะอยู่ใกล้กัน ให้ถอดปลั๊กที่จับคู่ไว้แล้วออกจากเต้ารับบนผนัง

เปิด/ปิดอุปกรณ์

กดปุ่มเปิด/ปิดบนปลั๊กอัจฉริยะ 1 ครั้งเพื่อเปิดเครื่อง กดอีกครั้งเพื่อปิด

เมื่อใช้รีโมท: กดปุ่มเปิด (**|**) เพื่อเปิดปลั๊กอัจฉริยะ กดปุ่มปิด (**0**) เพื่อปิดปลั๊กอัจฉริยะ

รีเซ็ตปลั๊กอัจฉริยะให้เป็นค่าจากโรงงาน:

กดปุ่มรีเซ็ตที่ด้านบนของปลั๊กอัจฉริยะด้วยวัตถุที่มีปลายแหลมเป็นเวลาอย่างน้อย 5 วินาทีจนกว่าไฟ LED จะเริ่มกะพริบเป็นจังหวะ

สำคัญ!

- ปลั๊กอัจฉริยะเป็นอุปกรณ์สำหรับใช้งานภายในอาคารและในที่ที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0°C - 35°C
- ห้ามใช้ปลั๊กอัจฉริยะในที่ที่สัมผัสกับแสงแดดโดยตรง หรือใกล้แหล่งความร้อน เนื่องจากจะทำให้มีอุณหภูมิสูงเกินไป
- ห้ามวางปลั๊กอัจฉริยะไว้ในสภาพแวดล้อมที่เปียกชื้น หรือมีฝุ่นละอองมาก เพราะอาจทำให้เสียหายได้
- การวัดระยะห่างระหว่างอุปกรณ์ควบคุมและตัวรับสัญญาณต้องทำในที่โล่ง วัสดุก่อสร้างอาคารที่แตกต่างกันและระยะห่างของสินค้าอาจส่งผลกระทบต่อระยะเชื่อมต่อไร้สายได้

คำเตือน:

- อย่าเชื่อมต่ออุปกรณ์หลังจากที่มีการแลกเปลี่ยนประจุไฟแล้ว
- ห้ามนำผ้าหรือวัสดุใดๆ ปิดหรือคลุมอุปกรณ์ขณะใช้งาน

- ถอดปลั๊กออกหากต้องการหยุดจ่ายไฟ
- ใช้งานภายในอาคารและบริเวณที่แห้งเท่านั้น
- ห้ามใช้กำลังไฟเกินกว่าที่ตัวเครื่องรองรับได้
- ห้ามใช้สินค้าหากเสียหาย
- สำหรับให้ผู้ใหญ่ใช้งานเท่านั้น ไม่ใช่ของเล่นและไม่เหมาะสำหรับเด็ก

คำแนะนำการดูแลรักษา

ทำความสะอาดสินค้านี้ด้วยการเช็ดด้วยผ้านุ่มและหมาดพร้อมน้ำสบู่อ่อนๆ เล็กน้อย จากนั้น ใช้ผ้านุ่มและแห้งเช็ดให้แห้ง

ข้อพึงระวัง!

ห้ามใช้สารเคมีหรือสารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน เพราะจะทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายได้

การซ่อมแซมสินค้า

ไม่ควรซ่อมแซมสินค้าด้วยตนเอง การเปิดหรือแกะฝาครอบอาจส่งผลให้เกิดอันตรายจากไฟฟ้ากำลังแรงสูงหรืออันตรายจากสาเหตุอื่น

ข้อมูลเชิงเทคนิค

รุ่น: ปลั๊กอัจฉริยะ TRETAKT/เทรียคท์

ประเภท: E2217

กระแสไฟฟ้าเข้า: 230-240 V~, 50/60Hz

กระแสไฟฟ้าออกสูงสุด: 2400 W 10 A

โหลดความต้านทาน: Max. 300W

ช่วงสัญญาณ: 10 ม. ในพื้นที่เปิด

สำหรับใช้งานในอาคารเท่านั้น

ความถี่ที่ต้องใช้: 2405-2480 MHz

กำลังไฟฟ้าขาออก: 10 dBm

เก็บคำแนะนำไว้ใช้ในกรณีจำเป็น

ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB

ที่อยู่: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลด

ปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงพยาบาลหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

Tiếng Việt

Trung tâm DIRIGERA có thể được sử dụng để điều khiển phích cắm thông minh TRETAKT thông qua ứng dụng IKEA Home Smart.



Ứng dụng IKEA Home smart

Đối với thiết bị Apple, hãy tải ứng dụng xuống bằng App Store. Đối với thiết bị Android, hãy tải ứng dụng

xuống bằng Google Play store.

Bắt đầu với đầu mối DIRIGERA

Tải ứng dụng IKEA Home smart và làm theo hướng dẫn trên màn hình để thêm phích cắm thông minh vào hệ thống IKEA Home smart.

Kết nối thiết bị điều khiển với ổ cắm thông minh

Khi phích cắm thông minh được bán cùng với điều khiển từ xa (nằm trong cùng bao bì), các thiết bị đã được kết nối với nhau. Để kết nối thêm phích cắm, chỉ cần lặp lại các bước sau đây:

1. Đảm bảo phích cắm được gắn vào nguồn điện và nguồn điện đã được bật.
2. Đặt thiết bị điều khiển gần với phích cắm mà bạn muốn kết nối (cách không quá 5 cm).
3. Nhấn giữ nút kết nối  trong ít nhất 10 giây. Đèn màu ĐỎ trên thiết bị điều khiển sẽ sáng liên tục. Đèn màu trắng trên phích cắm sẽ bắt đầu mờ dần và nhấp nháy một lần để báo hiệu kết nối thành công.

Bạn có thể kết nối tối đa 10 phích cắm thông minh với 1 thiết bị điều khiển. Hãy kết nối lần lượt từng thiết bị. Nếu các phích

cắm thông minh nằm gần nhau, hãy tháo các thiết bị đã được kết nối khỏi ổ điện.

Cách tắt/mở thiết bị

Nhấn nút Bật/Tắt trên phích cắm thông minh một lần để bật. Nhấn lại lần nữa để tắt.

Khi sử dụng điều khiển từ xa: Nhấn nút Bật (|) để bật phích cắm thông minh. Nhấn nút Tắt (0) để tắt phích cắm thông minh.

Khôi phục cài đặt gốc cho phích cắm thông minh

Nhấn nút cài đặt lại trên đầu phích cắm thông minh bằng một vật nhọn trong ít nhất 5 giây cho đến khi đèn LED bắt đầu nhấp nháy.

QUAN TRỌNG!

- Chỉ sử dụng phích cắm trong nhà và trong điều kiện nhiệt độ từ 0°C đến 35°C.

- Không để phích cắm tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc các nguồn nhiệt, vì thiết bị có thể bị quá tải nhiệt.
- Không đặt phích cắm ở nơi ẩm ướt hoặc quá bụi bặm, vì điều này có thể làm hư hỏng thiết bị.
- Phạm vi kết nối giữa cổng điều khiển và đầu thu được đo trong không gian mở. Loại vật liệu xây dựng và vị trí đặt các thiết bị có thể gây ảnh hưởng đến phạm vi kết nối không dây.

CẢNH BÁO:

- Không mắc nhiều sản phẩm nối tiếp nhau.
- Không để sản phẩm bị che phủ khi sử dụng.
- Để ngắt điện, rút phích cắm.
- Chỉ sử dụng ở trong nhà và ở nơi khô ráo.
- Không làm quá tải thiết bị.
- Vứt bỏ sản phẩm nếu bị hư hỏng.
- Sản phẩm chỉ nên sử dụng bởi người lớn.

Sản phẩm không phải đồ chơi và không phù hợp với trẻ em.

Hướng dẫn chăm sóc

Để vệ sinh sản phẩm, lau với khăn mềm thấm một ít xà phòng dịu nhẹ. Lau khô lại bằng một khăn mềm khô khác.

LƯU Ý!

Không dùng chất tẩy rửa ăn mòn hoặc dung môi hóa chất vì điều này có thể làm hư hỏng sản phẩm.

Bảo trì sản phẩm

Không tự sửa chữa sản phẩm vì bạn có thể tiếp xúc với các điểm điện áp nguy hiểm hoặc các rủi ro khác khi mở hoặc tháo phần vỏ sản phẩm.

Thông số kỹ thuật

Model: phích cắm TRETAKT thông minh

Loại: E2217

Điện áp đầu vào: 230-240 V~, 50/60Hz

Công suất đầu ra tối đa: 2400 W 10 A

Tải điện trở: Max. 300W

Phạm vi vô tuyến: 10 m trong không gian mở

Chỉ sử dụng trong nhà

Tần số vận hành: 2405-2480 MHz

Công suất đầu ra: 10 dBm

Lưu lại hướng dẫn này để tham khảo.

Nhà sản xuất: IKEA of Sweden AB

Địa chỉ: Hộp thư số 702, SE-343 81

Älmhult, THỤY ĐIỂN



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái

chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.

